## 1

# HSKK 中级 第3课

### HSKK 介绍(中文版)

● HSKK: 汉语水平□语考试 (Han yu Shui ping Kou yu Kao shi) 的 拼音缩写。是由国家汉办开发和实施的一项国际汉语□语能力 水平鉴定考试。

● 目的:考察非汉语母语的考生在生活,学习和工作中的汉语口头表达能力。

● 形式: 采用录音形式。

● **级别:** HSKK(初级)、 HSKK (中级)、 HSKK (高级)

● **成绩**:满分 100 分,合格 60 分。

● 对象:

【初级】每周2-3课时进度学习汉语一到两个学期,掌握200个左右最常用词语的考生。

【中级】每周2-3课时进度学习汉语一到两学年,掌握900个左右常用词语的考生。

【高级】每周2-3课时进度学习汉语两学年以上,掌握3000个左右常用词语的考生。

HSKK (汉语水平□语考试)							
难易度	级别	生词量	能力	HSK对应水平	NC建议报考水平 <mark>※</mark>		
低	初级	200	听懂日常口语会话,能进行基本交流。	HSK (一级) HSK (二级)	达到HSK3级水平		
	中级	900	能较为流利地用汉语跟汉语母语者进行交流。	HSK (三级) HSK (四级)	达到HSK4级以上、 HSK5级水平		
高	高级	3000	能够轻松地听懂中文并能流利地表达自己的意见。	HSK (五级) HSK (六级)	达到HSK5级以上、 HSK6级水平		

※[NC 建议报考水平]是 NetChina 根据多年教育实践得出的结论,请考生酌情参考。





#### HSKK の紹介 (日本語版)

● HSKK:中国語能力試験(Han yu Shui ping Kou yu Kao shi)の ピンインの略語です。HSKK は中国政府漢語教育部が 開発及び実施する国際中国語会話能力検定試験です。

● 目的:主に母語が中国語ではない方の生活、学習、仕事においての中国語会話能力を測ります。

● 形式:録音形式。

● レベル: HSKK(初級)、HSKK(中級)、HSKK(上級)

● スコア:100点満点、合格60点。

● 対象:

【初級】週2~3時間、中国語を1学期から2学期勉強し、約200基本単語を習得する方。

【中級】週2~3時間、中国語を1~2年で勉強し、約900の常用単語を習得する方。

【上級】週2~3 時間、中国語を2年以上勉強し、約3.000 の常用単語を習得方。

HSKK (HSK 会話試験)						
難易度	レベル	単語量	能力	HSKレベル対照	NC推薦受験レベル <mark>※</mark>	
低	初級	200	日常会話が理解でき、 基本のコミュニケーションができる。	HSK (一級) HSK (二級)	HSK3級レベルをお持ちの方	
	中級	900	比較的流暢に中国語母語話者と コミュニケーションをとることができる。	HSK (三級) HSK (四級)	HSK4+/5級レベルをお持ちの方	
高	高級	3000	中国語を正しく理解して、 流暢に自分の意見を述べることができる。	HSK (五級) HSK (六級)	HSK5+/6級レベルをお持ちの方	

※ NetChina の長年にわたる教育経験と実績に基づいて出した水準 となっておりますので、受験級を検討する際にご参照下さいませ。





#### HSKK 中级 第三部分

● 共2题

● 内容: 听到提示音后, 回答试卷上的问题。

● **时间**: 每题录音时间约 2 分钟。

#### 考试时:

- 第一部分结束后有 10 分钟时间准备第二、第三部分。合理分配时间。(第
  - 二、第三部分同时准备)
- 在准备时,把自己想说的话的关键字写下来,作为提示。

#### 今天的内容

#### ※ NC 学习方法

多做问答练习,掌握回答问题的技巧!

# 大家跟着老师多做多练吧!

	[1	HSKK (中级	<b>3</b> )			
能力:能较为流利地用汉语跟汉语母语者进行交流。						
部分	考试内容	问题数	时间(分钟)	建议报考水平		
第一部分	听后重复	10	5			
第二部分、第三部分的准备时间			10			
第二部分	看图说话	2	4	达到HSK4级以上、		
第三部分 (今天的内容)	回答问题	2	4	HSK5级水平		
共计		14	23			
满分	100	合格	60			

备注:包含准备时间,整个考试用时约23分钟。





#### HSKK 中級 第三部分

● 全部で 2 問あります。

● 内容:提示音の後、問題用紙に書かれた質問を答えてください。

● 時間:1問の録音時間は約2分。

#### テストの際:

● 第一部分終了後、第二、第三部分の準備時間として、10分間与えられます。

● 第二、第三部分の問題に対して、10分間まとまって問題が提供されるので、 時間の配分に気を付けましょう。

準備段階に自分の言いたい事をキーワードでメモを取りましょう。

# 今日の内容

#### ※ NC 学習方法

いくつの問題を練習して、質疑応答のコツをつかみましょう!

先生に従って、沢山練習しましょう!

_	HSI	(K (中級)		
能力:比較的流暢(	こ中国語母語話者とこ	コミュニケー	ションをとるこ	ことができる。
パート	試験内容	問題数	時間(分)	推薦受験レベル
第一部分	復唱する	10	5	
第二、	第二、第三部分の準備時間			
第二部分	写真を見て話す	2	4	HSK4+/5級レベルを お持ちの方
第三部分 (今日の内容)	質疑応答	2	4	0014 (000)
計		1.4	23	
満点	100	合格	60	1
	・ 時間を含めて、試験B	詩間は全部で	 約23分。	1





# 第三部分

#### 请学生看本页答题

#### 老师看第6页内容

#### 请回答问题

提示:每个问题可给学生约3分钟的准备时间。老师不能给提示,

学生不能查资料。

ヒント: 各問題に3分間の準備時間を与えられます。(メモを取ることは可能です)

#### 1. (2分钟)

qǐngwèn nǐ ài shàngwǎng ma qǐng tán tan wǎngluò gěi nǐ dài lái shén me yǐngxiǎng 请问,你爱上网吗?请谈谈网络给你带来什么影响?

#### 2. (2分钟)

yǒurén rèn wéi gōngzuò de mù dì shì zhuàngián duì cǐ nǐ yǒu shén me kàn fǎ 有人 认为 工作 的 目的 是 赚 钱, 对此 你 有 什么 看法?

#### 3. (2分钟)

nǐ yǒu quēdiǎn ma qǐng tán yì tán 你有缺点吗?请谈一谈。





#### 解说

一题完成后再进入下一题,学生准备3分钟后,给提示让学生进行答题。请老师做笔记(打字)以便讲评。

(要求1题多练,到回答丰富、完整为止。)

#### 评价标准:

高: 学生回答内容丰富、表达流利,几乎没有停顿、重复及语法错误。(用时约2分钟)

中:能回答问题,但是信息量较少,不够流利,语言简短。有较多的停顿及语法错误。(用时少于 1.5 分钟)

低:基本不能回答问题,回答极其简单。/答非所问。若考生不作答,按 0 分计算。(用时 少于 1 分钟)

#### 1. (2.5分钟)

qǐngwèn nǐ ài shàngwǎng ma qǐng tán tan wǎngluò gěi nǐ dài lái shén me yǐngxiǎng 请问,你爱上网吗?请谈谈网络给你带来什么影响?

「ネットサーフィンは好きですか?インターネットはあなたにどんな影響を与えていますか?」

【参考例】我爱上网。我每天都手机不离手,时刻关注网络的信息和朋友们的"朋友圈"。当然少不了上网购物,上网点外卖,网上叫出租车等等,一台手机就解决衣食住行问题。随着网络的发展,我的生活是越来越方便,也越来越有意思了,老实说,我在网上学到的知识比在学校还多,每天都过得很充实。现在生活的一切都依靠网络,要是断一天网,我可能就活不下去了。

私はネットサーフィンが好きです。毎日携帯を手放さず、ネットの情報や友達の「朋友圏 (モーメンツ)」に関心を持っています。ネットショッピングをしたり、ネットで出前をとったり、ネットでタクシーを呼ぶなど、携帯電話 1 台で衣食住の問題を解決することができます。ネットの発展につれて、私の生活はますます便利になり、面白くなりました。正直に言って、私は学校よりネットで勉強した知識の方が多く、毎日が充実しています。今の生活の全てでネットに依存しています。もしネットが壊れたら、生きていけないかもしれません。



yǒu rén rèn wéi gōngzuò de mù dì shì zhuàngián duì cǐ nǐ yǒu shén me kàn fǎ 2. 有人 认为 工作 的 目的 是 赚 钱, 对此 你 有 什么 看法? 「仕事の目的は金稼ぎだと思う人もいますが、これに対して、どんな意見ありますか?」

【参考例】我不完全同意这个观点。首先,钱肯定是很重要的,因为生活的一切都需要钱,没有足够的钱,生活将会变得很困难。但是,对我来说,工作的目的不仅仅只有钱,它只是比较重要的一个方面。除了钱以外,工作还能提高我的能力,锻炼我的意志以及丰富我的阅历和生活,这些对我来说都是很重要的。所以,我不完全同意这个观点。

私はこの観点には完全に同意できません。まず第一に、お金は確かに重要です。生活の全てにお金掛かるので、十分なお金がないと生活は厳しくなります。しかし、私にとって、仕事は全てお金の為ではなく、重要な要素の1つです。 お金以外で、仕事は私の能力を向上させ、私の意志を鍛えさせ、私の経験と人生を豊かにすることができます。これらの事も私にとっては重要です。 だから、私は上述の観点に完全に同意できません。





nǐ yǒu quēdiǎn ma qǐng tán yì tán 3. 你有缺点吗?请谈一谈。

「あなたには欠点はありますか?話してみましょう」

【参考例】俗话说"金无足赤,人无完人"。没有人是完美的,我也当然不例外。我自认为自己的毛病不算多,但是有两个坏毛病让我很苦恼。一个是"三分钟热度",我总是很容易对事物产生兴趣,但是一下子就会觉得无聊,然后就会放弃,一个事情做不长。还有一个是爱说话,但是说话比较直接,有时候没想清楚就说出口了,很容易伤到朋友。这两个毛病算是我最大的缺点,希望能慢慢改过来吧。

ことわざで言うと、「金は十分ではなく、人は完全ではない」。 誰も完璧ではなく、私も確かに例外ではありません。私は自分の欠点はそれほど多くないと思っていましたが、2 つの悪い習慣が私を苦しめました。 一つは「三日坊主」で、いつも物事に興味を持ちやすいのですが、一気に退屈し、あきらめ、長続きはしません。 もう一つは話すのが大好きですが、話し方がストライトで、慎重に考えもなく口にした時もあり、友人を傷つけやすいです。 この 2 つの問題は、私の最大の欠点であり、私は時間を掛けて、直したいと思っています。



#### q



#### HSKK 中级 第3课

# 生词

① 美注(動詞) : フォロー

② 期 友 圏 (名詞): 中国のウィチャットの「モーメンツ」

yī shí zhù xíng ③ 衣 食 住 行 (成語): 生活の各方面

lǎo shí shuō ④ 老 实 说(慣用語): 正直に言って、正直に言うと

chōng shí
5 充 实(形容詞): 充実である

6 依 靠 (動詞): 依頼、~による

guān diǎn ⑦ 观 点(名詞): 観点、考え

(9) 意 志(名詞): 意志、精神力

yuè lì (名詞): (経験に基づいた)知識、見聞

jīn wú zú chì rén wú wán rén ① 金 无 足 赤,人 无 完 人(成語): 100%の金はない、パーフェクトの人もいない

máo bìng ①3 毛 病 (名詞): 悪い習慣、癖、欠点

sān fēn zhōng rè dù 三 分 钟 热 度 (慣用語): 三日坊主



#### 10

#### HSKK 中级 第3课

# 採点基準

高: 答える内容は豊富で、情報量が多い。流暢で、言葉に詰まったり、構文のミスもほどんどない。

中:質問に答えられるけど、情報量が少ない。言葉が簡単で文も短い。言葉に詰まったり、 構文のミスも多い。

低:ほとんど答えらあれない。/質問の意味が分からない。/回答しない場合、0点になります。

#### 注意点

- 1. 在准备阶段时要把关键字写在试卷上。
- 2. 回答的第一句就要表明立场、观点。
- 3. 要用 1-2 个例子证明自己的观点/意见。
- 4. 可用用贴近生活的例子,选择自己有信心的词汇和语法。
- 5. 回答要有条理性,可用:"首先、其次、最后"等词汇来引出例子。
- 6. 最后要做一个简单的总结。可用"因此……、总而言之……""最后我想说……"等开头语。
- 7. 回答时注意语速,大声答题,
- 8. 多记 4、5 级范围的生词,多做同类练习。练习时可以模仿考试形式,给自己录音并计时。
- 1. 準備の段階で、キーワードを試験用紙に書きましょう。
- 2. 答えの第一句は立場、観点を表明しましょう。
- 3. 1~2 つの例で自分の観点・意見を証明しましょう。
- 4. 生活に近い例を使って、自信のある語彙と文法を選んでください。
- 5. 答えには筋道が必要なのでで、「まず、次に、最後に」などの言葉で例を引き出すことができます。
- 6. 最後に簡単なまとめをします。「ですから、要するに、最後に言いたいのは」を使うといいです。
- 7. 答える時は早口に注意して、大きな声で答えてください。
- 8. 4 · 5 級の単語を多く覚えて、同じような練習をたくさんします。練習する時は試験の 形式をまねて、自分の録音と時間を計るといいです。



# 下节课,再见!

11

